

Κανών Αναστάσιμος

Nedeľný kánon // Resurrectional canon

4. hlas // 4th echos

Úprava na spev // Scores for singing

RI

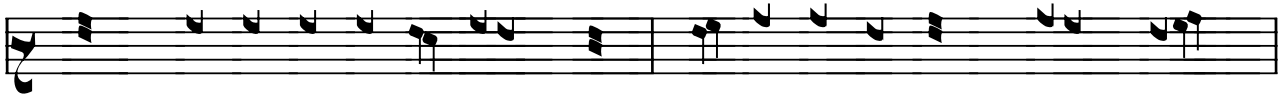
J005 109v (I/222), J002 29r, J480 7v, J046 112r (100)
J673 30v (053), I229 110r (4041), J833 149r

PP

Choma 75, Bokšay 17, Orosz 45, (Bobák)

R/

1



Μό ρα ἴε μὴ γοῦν πᾶν ἦν ἡδὲ βλάστημι μη σποπάμι



δρεβήνι πᾶσι σὲ τῶ βαῖτα ἦ



κρεῖ ποσὶ βαῖτα ἡμα μὲν σέ οὐ βακα κάμα



αμαλή κοβή σὺν βαπτασίῃσιν ποβή δὴν ἔ :

3



Βεσελή σαωπέ βῆ σὲ κοβὸς πῶ δὲ χρεῖ πὲρο βῆσιν



πῶ μὲ δὲ κρεῖ πὸ γόσπον



ἡ πρὸ βῆσιν ἡ σὲ οὐ πῶς ἔσιν ἔ :

2

4



Во́-не сѣ́ на па́-внѣ дѣ́-вщице́ кобѣ́



на крѣ́-пѣ́ сола́-це пра́-вѣд-но́-е



спа-вз-чи́-нѣ́-ско́-е до́-по́-ну-взыва́-го-ци



сла́-ва-чи́-лѣ́-пко́-е го́-по́-ди.

5



Ты, го́-по́-ди мо́, свѣ́-вз-ми́-пори́-ше́-е-си



свѣ́-свѣ́-пкы́-шѣ-ра-ца́-а́-и́-мра́-на-не-вѣ́-дѣ́-ни́-а



вѣ́-ро́-го́-во́-пѣ́-ва́-го-цы́-а́-па́.

3

6



Ѳождѣ пни со гла со хва ае нї а го спо дн



це коб бо пі є пни.



Ѱ бѣ сов скї а крѡ ве ш чн цн са



рѣ дн мн ло спн Ѱ рѣбѣ пво н н пѣ ше го крѡ вї го.

KONDAK + IKOS

7



Въ пещи ав ра а спї и фп ро цы пѣ стѣ спѣ



аго бо вї го бла го че спї а па че не же ли паа ме не



ш па ас є мн взы ба хх



бла го сло бѣ є си вх хрѣ мѣ сла вы пво є а го спо дн.

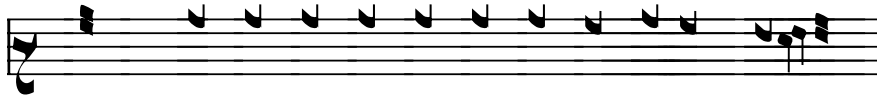
4



Ρ^ϛ _ϛ ϛ ρ^α πρ^ο π^ε δ^α η^ι η̂ λ^βω̄ ϛ^ι ρ^ς η^ι ρ



β^ρο^ς β^τ ϛ^α ϛ^ε



ω^γ η^ε η^λ γ^ο κ^ε ϛ^ι λ^λ ο^υ γ^α ϛ^ι ϛ^α



δ^ο β^ρο^ς δ^κ π^ε λ^ι γ^ο π^ρε^{πο} ρ^ς ϛ^α ϛ^ε ϛ^α



β^αα γ^ο ϛ^ε π^ι ρ^ς ρ^α η^ι π^ε λ^η ϛ^π ρ^ο ϛ^η β^ρυ^βα γ^ο ϛ^ε



β^αα γ^ο ϛ^αο β^η π^ε β^ρα δ^κ λ^α γ^ο ϛ^πο^ς η^ρ γ^ο ϛ^πο δ^α:



Ка мѣ не рѣ ко стѣ ны" го ры



ѿ не стѣ ко мы ѿ пе бѣ дѣ во



кѣ е х голь ны ѿ стѣ ре са



хри по со во кх пи бы ра спо ѿ ца ѿ са е спе спа



пѣ ке се лѣ це са, пѣ бо го ро дн це ке ли ча ѣ.

pp

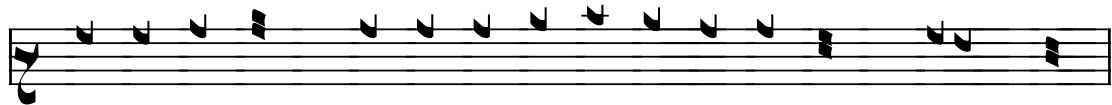
1



Μό ρα τέ μνηγο πλ ήν ήν ήν βλάτκ ηνι ми спо па ми



δρεβ ή ή πτ ше шє τβο ба ιχ ρα ή

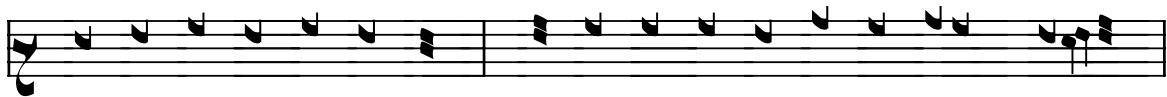


κρε πο шб ρα ηνι ма мо v'' се о бы ма ρх ка ма



а ма λή κο βλ сή λх вл пλ сплї ηи πο βτ дн ε :

3



Βε се λη са ш пе бт цε κοβ τβο δ χρι πέ ρο βλ ци



пш мо δ κρκ πο го спо дн



и прн бт жи це и оу пке жє ηι ε :

4



Во́-не сѣ на пѣ бн́ дѣ вши цѣ коб́



на крѣ пѣ сола́ цѣ прѣ вѣд-но́ є



спа вѣ чн́ нѣ сво́ є до́ по́ ну вѣ вѣ го́ цн



сла́ ва сн́ лѣ пѣо́ є го́ по́ дн.

5



Ты, го́ по́ дн мо́, свѣ́ вѣ мн́ при-ше́ є си



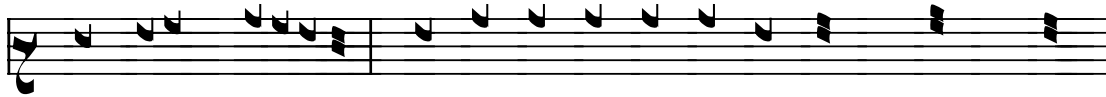
свѣ́ свѣ, пы́ шѣ ра́ ца́ ѿ н́ мѣ на не вѣ дѣ нн́ ѿ



вѣ ро́ го́ во́ пѣ вѣ го́ цн ѿ пѣ.

8

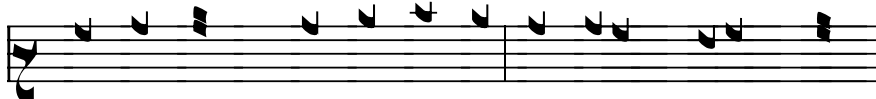
6



Ѡо́жѡѡ пи со гла со́ хва_ае_ ни_ а_ го_ спо_ дн



це_ кобъ бо_ пі_ є_ пи.



Ѡ бѣ_ со́в_ скі_ а_ кро́_ ве_ ш_ чн_ цн_ са



ра́_ дн_ мн_ ло_ спн Ѡ рѣбѡ́ пво_ ѿ_ н_ пѣ_ ше_ го_ кро́_ вѣ_ го.

KONDAK + IKOS → → →

7



В' пещи ав_ ра_ а_ спі_ н ѡп_ ро_ цы пѣ_ слѣ_ спѣ



аго_ бо_ бѣ_ го_ бла_ го_ че_ спі_ а_ па_ че_ не_ же_ ли_ пла_ ме_ не



ш_ па_ лѣ_ є_ мн_ взы_ ва_ хѡ



бла_ го_ сло_ вѣ_ є_ си_ въз_ хра́_ мѣ_ сла_ вы_ пво_ є_ а_ го́_ спо_ дн.

9

KONDAK + IKOS

Ο Σωτήρ καὶ ρύστης μου, 7 α-πό τοῦ τά- -φου, 5
ὡς Θεός α- -νέστης- -εν, 7 εκ τῶν δεσμῶν τοὺς γηγενεῖς, 8 //
καὶ πύλας ἄδου συνέτριψε, 9
καὶ ὡς Δεσπότης ἀνέστη τριῆ-μερος. 12

Ὁπῆε ἡ ἠζελβητελὲ μόη, ἡζ' γρόβα *
ἱάκω εἴζ βοικρέη ὦ οὔζζ ζεμνορώδηνια, /
ἡ βρατὰ ἄδωβα σοκρδωῖη, * ἡ ἱάκω εἴκα βοικρέε τρηδνέβενζ. //

Τόν αναστάνατα εκ νεκρῶν 8
Χριστόν τόν ζω- ο-δότην, 7
τριῆ- με- ρον εκ τάφου, 7
καὶ πύ- λας τοῦ θανάτου 7

σήμερον συνθλάσαντα, 7
τῆ δυνάμει τῆ αὐτοῦ, 7
τόν ἄδην τε νεκρώσαντα, 8
καὶ τό κέντρον τοῦ θανάτου συντρίψαντα, 12
καὶ τόν Ἀδάμ σύν τῆ Εὐα ελευθερώσαντα, 14

υμνήσωμεν πάντες οἱ γηγενεῖς, 10
ευχαρίστως βοώντες αἶνον εκτενώς, 12
Αὐτός γάρ ὡς μόνος κραταῖός Θεός, 11
καὶ Δεσπότης ἀνέστη τριῆ- μερος. 11

Βοικρέσαγο ἡζ' μέρτβυχζ,
χρῆτὰ жнзнодѣвца
τρηδνέβενια ἡζ' γρόβα,
ἡ βρατὰ εμέρτνηα
днѣсь σοκρδѡщаго
εἴλοю εβοείю,
ἡ ἄδα οὔμερτβнѣшаго,
ἡ жάλο εμέρтное етѣршаго,
ἡ ἄδάμα со ѡвою εβοоднѣшаго,

βοиспоімъ вѣи ζεμноρόднѣи,
вопїюще хвалѡ прнлѣжнѡ:
тѡй бо ἱάκω ѡднѣζ κрѣпкѣй̄ еἴζ
ἡ вѣка, βοικρέε τρηднѣбѣнз.



Ρά_ υψ_ ρά_ προ_ πτε_ δα_ ηί_ η̂_ λβω̄ ζι_ ά_ ηί_ α



β_ ρό_ βκ_ ζα_ γε



ώγ_ ηε̂_ ηλ_ το_ κε_ χί_ λχ_ ου_ γα_ χί_ σα_



δο_ βρο_ δκ_ πτε_ λι_ το_ προ_ πο_ ά_ σα_ σε_ σα



βλα_ γο_ γε̂_ πι_ α_ ρα_ χή_ πτε_ λι_ σπ_ ρο_ πι_ βζι_ βά_ το_ πτε



βλα_ γο_ σα_ βή_ πτε_ βσα_ δκ_ λα̂_ γο_ σπο̂_ ηα_ γο_ σπο_ δα:



Ка́ мѣ не_ рѣ_ ко_ стѣ_ ны́ го_ ры̀



ѿ не_ стѣ_ ко́_ мы_ ѿ_ пе_ бѣ_ дѣ_ во



кѡ_ е_ х_ го́_ ны́ ѿ_ стѣ_ же_ са_



хри́сто́ со_ во_ кх_ пи́_ вы́ ра́ спо_ ѿ_ ца_ ѿ_ са_ е_ спе_ спѡ̀



пѣ́ ке_ се_ лѡ_ цѣ_ са_ , па_ бо_ го_ ро_ дн_ це_ ке_ ли_ ча_ ѿ_